

354. säkiz bilig atlarī,, tüzün oqlum ol kim  
 八 識 名ナリ 善 男子ヨ カノ(モノハ)  
 burçan titir,, nom  
 佛ト 稱スルモノハ 法  
 .....(supplement)
355. ymä ol-oγ ärür,, bu iki birlä çavišur  
 (サテ 又タ) ナリ 此ノ二者ガ一個ニ 結合シテ  
 uluγ ögürdmiš<sup>(57)</sup>yigädmiš  
 大 通智(?) 勝
356. tip burqan bälgürär,, tngri burqan bu  
 (ト云フ) 佛 現ハルト 佛 此ノ  
 nom·yrlq yrliqaduγta bu  
 經(旨)ヲ 説キシ時 此ノ
357. aqar yir altı türlüg täbrädi qamšadi  
 大(重) 地 六 種ニ 動キ(ケリ)顛倒シ(セリ)  
 tngri burqan(?) yaruqi on-  
 佛 光 十
358. tun sīngar alqu yirdä yarudī yašudī  
 方 全 地ニ 光リ(レリ)輝キ(ケリ)  
 yaiγanu yaltiriyu çarariγiγ  
 閃々ト(動キ)輝キテ 暗黒ヲ
359. alçu kitärđi tamudaγi tñliqlar alçu uzđi  
 スベテ亡ボシ 地獄ニ於ル 人々ハ スベテ解(逃レ)  
 qutrultī,, ädgü ät'öz-  
 脱シ(救ハル) 善 身
360. kä kirdi-lär,, ol ödün ol quvraγ-da säkiz  
 ニ 入レリ 此ノ 時 此ノ 群中ニ於ル 八  
 tümän tört ming  
 萬 四 千
361. bodisvtlar alqu burqanlar biligingä tägdi-  
 佛等 皆 佛 知ニ 達シ(...  
 lär kin alqu burqan-  
 セリ)後 皆 佛
362. lar çutīn bolqai-lar,, atī öđi kirsiz  
 果(幸福)ヲ得タリ(得ベシ) 其ノ名 時ヲ 無垢  
 arīγ tip uluši balīqi i  
 清淨ト云ヒ 其ノ國 都ヲ
363. <sup>(58)</sup>bulunčsuz buççaγsiz tip çamaγ budunī  
 無邊 無隅ト 號シ 一切 人民  
 turqaru bodisvtlar-nīng  
 常ニ 菩薩 ノ

善男子。佛即是法。  
 法即是佛。

合爲一相。即現大通智  
 勝

如來。佛說此經時。

一切大地。六種震動。光

照天地。無有邊際。浩  
 浩蕩蕩。而無所名。一  
 切幽冥。悉皆

明朗。一切地獄。並皆  
 消滅。一切罪人。俱得

離苦。皆發無上菩提心。  
 (1) 鮮本古寫本並無皆發  
 無上菩提心七字。

爾時大衆之中。八萬八  
 千

菩薩。一時成佛。

號曰空王如來應正等  
 覺。劫名離苦。國

(2) 苦字鮮本古寫本並作  
 垢。

號無邊。一切人民。皆  
 行菩薩